

122.^a sesión
Washington, D.C.
Junio de 1998

Punto 4.1 del orden del día provisional

CE122/7 (Esp.)
27 mayo 1998
ORIGINAL: INGLÉS

**ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS
DE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD PARA
LA REGIÓN DE LAS AMÉRICAS PARA 2000-2001**

La Organización Panamericana de la Salud deberá presentar las recomendaciones de la 25.^a Conferencia Sanitaria Panamericana, 50.^a sesión del Comité Regional de la OMS para las Américas, a celebrarse en septiembre de 1998, al Director General de la OMS, en cuanto al presupuesto por programas de la OMS para la Región de las Américas correspondiente el ejercicio 2000-2001. El proyecto de presupuesto regional pasará a formar parte del proyecto de presupuesto mundial que se presentará a la 103.^a reunión del Consejo Ejecutivo de la OMS, en enero de 1999, y a la 52.^a Asamblea Mundial de la Salud, en mayo de 1999.

Este anteproyecto se presentó a la consideración del Subcomité de Planificación y Programación en su 30.^a sesión, celebrada el pasado mes de marzo. En términos generales, el Subcomité acogió favorablemente el documento.

Se pide al Comité su orientación y sus opiniones en cuanto al anteproyecto de presupuesto, teniendo en cuenta que el proyecto de presupuesto de la OPS para 2000-2001, combinado con el proyecto correspondiente de la OMS, se presentará al Subcomité de Planificación y Programación, al Comité Ejecutivo y al Consejo Directivo en 1999.

1. Plan de asignaciones del presupuesto ordinario de la OMS correspondiente a 2000-2001

Las orientaciones presupuestarias y el plan de asignaciones regionales correspondientes a 2000-2001 dados a conocer por el Director General de la OMS disponen que el presupuesto por programas de 1998-1999 presente un crecimiento general nulo de los programas. Los proyectos de presupuesto iniciales de las regiones de la OMS se presentarán sin aumento de costos (obligatorios e inflacionarios). El Consejo Ejecutivo de la OMS, en su reunión de enero de 1999, considerará los diversos aumentos de costos que se proporcionarán a las regiones de la OMS.

La asignación inicial para 2000-2001 otorgada a la Región de las Américas, sin aumento de costos, está al mismo nivel que la de 1998-1999, o sea, US\$ 82.686.000. Por instrucciones del Director General, los presupuestos se desglosarán en dos niveles, a saber: de país, e interpaíses y de oficina regional, según se muestra en el cuadro 1.

Cuadro 1

	PP/1998-1999 Presupuesto aprobado (US\$)	PP/2000-2001 Asignación inicial (US\$)
Programas de país	42.549.000	42.549.000
Programas interpaíses y regionales	40.137.000	40.137.000
Total	82.686.000	82.686.000

2. Formulación y análisis general del proyecto de presupuesto por programas de la OMS para el ejercicio 2000-2001

El anteproyecto de presupuesto por programas de la OMS correspondiente al ejercicio 2000-2001, incluido en el *Documento Oficial* 281 de la OPS de mayo/agosto de 1997, se ha empleado como base para el proyecto de presupuesto actual. A lo largo de 1997, los países y los Cuerpos Directivos examinaron el anteproyecto en términos generales.

En ese documento se preveía que los fondos ordinarios de la OMS para 2000-2001 aumentarían 6,4%, lo cual daría por resultado un presupuesto por programas de \$88.014.000. Como la asignación inicial autorizada por el Director General es de \$82.686.000, hay una diferencia de \$5.328.000 por debajo de lo previsto.

En el cuadro 2 se presenta el proyecto de presupuesto para 2000-2001 según la lista ordenada de los programas de la OMS. El monto correspondiente a 1998-1999, tal como aparece en el documento oficial del presupuesto por programas de la OMS

(PB/1998-1999), se compara con la proyección para 2000-2001 (sin aumento de costos), que figura en el documento oficial del presupuesto por programas de la OPS (*Documento Oficial 281*).

El proyecto de presupuesto se presentó al Subcomité de Planificación y Programación (SPP) en su 30.^a sesión, en marzo pasado, y fue acogido favorablemente en términos generales.

El Comité Ejecutivo debe tener presente que el proyecto de presupuesto combinado de la OPS y de la OMS para el ejercicio económico 2000-2001 se presentará al SPP, al Comité Ejecutivo y al Consejo Directivo en 1999.

Compete al Comité Ejecutivo formular sus recomendaciones sobre este asunto a la 25.^a Conferencia Sanitaria Panamericana, que habrá de celebrarse en septiembre de 1998. A su vez, la Conferencia, en su calidad de Comité Regional de la OMS para las Américas, dará a conocer sus recomendaciones al Director General de la OMS. El proyecto de presupuesto regional pasará a formar parte del proyecto de presupuesto mundial que se presentará al Consejo Ejecutivo de la OMS, en enero de 1999, y a la Asamblea Mundial de la Salud, en mayo de 1999.

3. Resolución WHA51.31 de la Asamblea Mundial de la Salud, "Asignaciones del presupuesto ordinario a las regiones", 16 de mayo de 1998

El Comité Ejecutivo debe tener en cuenta la resolución WHA51.31, aprobada por la 51.^a Asamblea Mundial de la Salud en su último día. Como consecuencia de esta resolución, a lo largo de los tres próximos bienios se producirán reducciones considerables del presupuesto asignado por la OMS a la Región de las Américas, la Región del Mediterráneo Oriental y la Región del Pacífico Occidental. A su vez, la cantidad restada a los presupuestos de esas tres regiones se reasignará a la Región de África y a la Región de Europa.

En la mencionada resolución se observa que las asignaciones del presupuesto ordinario a las regiones no se han basado en criterios objetivos sino más bien en la historia y en la práctica seguida anteriormente y, como consecuencia de ello, la cuota de esas asignaciones percibida por cada región apenas ha cambiado desde los inicios de la Organización. Además, se recomienda que en los futuros presupuestos por programas las asignaciones se guíen en su mayor parte por un modelo basado en el Índice de Desarrollo Humano del PNUD, a ser posible ajustado en función de la cobertura de inmunización. Este modelo fue elaborado por un grupo de expertos, cuyo informe aparece en el documento EB101/7, del 14 de noviembre de 1997. Según dicho modelo, las asignaciones para África y Europa aumentarían 57 y 32%, respectivamente, mientras que disminuirían 20% la de las Américas, 48% la de Asia Sudoriental, 15% la del Mediterráneo Oriental y 34% la del Pacífico Occidental.

Tras intensas negociaciones sostenidas durante la reunión de la Asamblea de la Salud, se llegó a una solución intermedia según la cual en la resolución WHA51.31 se recomienda una aplicación gradual del modelo, "de forma que la reducción para cualquier región no rebase el 3% por año y se extienda a lo largo de tres bienios". Aunque aún no se han dado a conocer los pormenores, tal parece que con el tiempo las asignaciones de las cuadros regiones afectadas disminuirán con relación a los niveles aprobados para 1998-1999. De este modo, las futuras asignaciones de la OMS a las Américas se modificarían como se indica a continuación:

Período	Asignación	Cambio con respecto a la base (1998-1999)
1998-1999, presupuesto aprobado	\$82.686.000	\$ 0
2000-2001	\$79.003.000	-\$ 3.683.000
2002-2003	\$74.334.000	-\$ 8.352.000
2004-2005	\$69.941.000	-\$12.745.000
2006-2007 y ejercicios ulteriores	\$68.876.000	-\$13.811.000

Este asunto se plantea ahora al Comité Ejecutivo en vista de que la reducción prevista para el período 2000-2001, y seguramente las reducciones planeadas para el futuro, pueden obligar a efectuar cambios en los programas. Las repercusiones cabales se analizarán con detalles en la sesión del Comité Ejecutivo que se celebrará en junio de 1999.

Cuadro 2

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS - FONDOS ORDINARIOS DE LA OMS					
CLASIFICACIÓN DE PROGRAMAS DE LA OMS		1998-1999		2000-2001	
		CANTIDAD	% DEL TOTAL	CANTIDAD	% DEL TOTAL
1. ORGANOS DELIBERANTES		337,000	0.4	337,000	0.4
=====		=====	=====	=====	=====
ORGANOS DELIBERANTES		337,000	0.4	337,000	0.4
-----		-----	-----	-----	-----
COMITE REGIONAL	RCO	337,000	0.4	337,000	0.4
2. POLITICA Y GESTION SANITARIAS		20,462,000	24.7	19,334,600	23.4
=====		=====	=====	=====	=====
DESARROLLO Y GESTION DEL PROGRAMA GENERAL		2,442,000	3.0	2,403,300	2.9
-----		-----	-----	-----	-----
DIRECCION GENERAL	EXM	501,000	0.6	417,000	0.5
PROCESO DE GESTION PARA DESARROLLO DEL PROGRAMA DE LA OMS	GPD	980,000	1.2	739,000	0.9
GESTION Y APOYO A LOS SISTEMAS INFORMATICOS	ISM	854,000	1.0	1,052,300	1.3
PROGRAMA DE D-G Y DIRECTORES REGIONALES PARA DESARROLLO	DGP	107,000	0.1	107,000	0.1
COORDINACION CON OTRAS ORGANIZACIONES	COR	0	~	88,000	0.1
SALUD, CIENCIA Y POLITICA PUBLICA		1,555,000	1.9	1,757,500	2.1
-----		-----	-----	-----	-----
SALUD Y DESARROLLO SOCIECONOMICO	HSD	1,284,000	1.6	1,343,500	1.6
COORDINACION DE POLITICAS Y ESTRATEGIAS DE INVESTIGACION	RPS	271,000	0.3	414,000	0.5
DESARR. Y GESTION DE POLITICAS Y PROGRAMAS NACI. DE SALUD		6,371,000	7.7	6,778,400	8.2
-----		-----	-----	-----	-----
COOPERACION TECNICA CON EL PAISES	TCC	5,764,000	7.0	6,159,000	7.4
SERVICIOS DE ADQUISICI. (CON EXCLUSION DE MEDICAMENTOS)	SUP	607,000	0.7	587,000	0.7
ACCION DE EMERGENCIA Y HUMANITARIA	EHA	0	~	32,400	~
INFORMACION Y TENDENCIAS BIOMEDICAS Y SANITARIAS		10,094,000	12.2	8,395,400	10.2
-----		-----	-----	-----	-----
EPIDEMIOLOGIA, ESTADISTICAS, Y EVALUACION DE TENDENCIAS	HST	5,977,000	7.2	5,528,500	6.7
SERVICIOS DE PUBLICACIONES, TRADUCCION Y BIBLIOTECA	PLL	4,117,000	5.0	2,866,900	3.5

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS - FONDOS ORDINARIOS DE LA OMS (CONT.)					
CLASIFICACION DE PROGRAMAS DE LA OMS		1998-1999		2000-2001	
		CANTIDAD	% DEL TOTAL	CANTIDAD	% DEL TOTAL
3. DESARROLLO DE LOS SERVICIOS DE SALUD		22,403,000	27.1	22,968,700	27.8
=====		=====	=====	=====	=====
ORGANIZACION Y GESTION DE SISTEMAS DE SALUD BASADAS EN APS		16,327,000	19.7	17,149,200	20.7
=====		=====	=====	=====	=====
INVESTIGACION Y DESARROLLO DE SISTEMAS DE SALUD	HSR	0	~	16,500	.*
SISTEMAS Y POLITICAS NACIONALES DE SALUD	NHP	16,327,000	19.7	17,132,700	20.7
RECURSOS HUMANOS PARA LA SALUD		4,830,000	5.8	4,558,600	5.5
=====		=====	=====	=====	=====
RECURSOS HUMANOS PARA LA SALUD	HRH	4,830,000	5.8	4,558,600	5.5
MEDICAMENTOS ESENCIALES		885,000	1.1	899,900	1.1
=====		=====	=====	=====	=====
PROGRAMA DE ACCION SOBRE MEDICAMENTOS ESENCIALES	DAP	885,000	1.1	899,900	1.1
CALIDAD DE LA ATENCION Y TECNOLOGIA DE LA SALUD		361,000	0.4	361,000	0.4
=====		=====	=====	=====	=====
TECNOLOGIA PARA LA ATENCION SANITARIA	THC	361,000	0.4	361,000	0.4
4. PROMOCION Y PROTECCION DE LA SALUD		16,916,000	20.5	17,590,500	21.3
=====		=====	=====	=====	=====
SALUD REPRODUCTIVA, FAMILIAR, Y COMUNITARIA		3,407,000	4.1	3,911,900	4.7
=====		=====	=====	=====	=====
SALUD REPRODUCTIVA	RPH	2,908,000	3.5	2,884,400	3.5
SALUD INFANTIL	CHD	0	~	123,000	0.1
SALUD DEL LOS ADOLESCENTES	ADH	0	~	288,900	0.3
ENVEJECIMIENTO Y SALUD	AHE	499,000	0.6	527,600	0.6
SALUD OCUPACIONAL	OCH	0	~	88,000	0.1

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS - FONDOS ORDINARIOS DE LA OMS (CONT.)					
CLASIFICACION DE PROGRAMAS DE LA OMS		1998-1999		2000-2001	
		CANTIDAD	% DEL TOTAL	CANTIDAD	% DEL TOTAL
COMPORTAMIENTO SANO Y SALUD MENTAL		2,205,000	2.7	2,357,500	2.9
SALUD MENTAL	MNH	277,000	0.3	345,000	0.4
ABUSO DE SUSTANCIAS, INCLUIDOS EL ALCOHOL Y EL TABACO	ADT	256,000	0.3	256,000	0.3
PROMOCION DE LA SALUD	HEP	1,480,000	1.8	1,600,500	1.9
COMUNICACION Y RELACIONES PUBLICAS	INF	192,000	0.2	156,000	0.2
NUTRICION, SEGURIDAD ALIMENTARIA E INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS		2,929,000	3.5	3,146,900	3.8
NUTRICION	NUT	1,940,000	2.3	2,152,700	2.6
INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS	FOS	989,000	1.2	994,200	1.2
HIGIENE DEL MEDIO		8,375,000	10.1	8,174,200	9.9
ABASTECIMIENTO DE AGUA Y SANEAMIENTO	CWS	6,216,000	7.5	6,284,100	7.6
EVALUACION DE RIESGOS DE SALUD RELAC. CON MEDIO AMBIENTE	EHH	2,159,000	2.6	1,830,100	2.2
PROMOCION DE LA SEGURIDAD QUIMICA	PCS	0	~	60,000	0.1
5. LUCHA INTEGRADA CONTRA LAS ENFERMEDADES		16,941,000	20.5	16,853,900	20.4
ERRADICACION/ELIMINACION DE DETERMINADAS ENFERM. TRANSMISIBLES		295,000	0.4	300,800	0.4
ERRADICACION O ELIMINACION A NIVEL MUNDIAL	GEE	295,000	0.4	300,800	0.4
LUCHA CONTRA OTRAS ENFERMEDADES TRANSMISIBLES		14,387,000	17.4	14,318,300	17.3
ENFERMEDADES PREVENIBLES MEDIANTE VACUNACION	VID	2,159,000	2.6	2,859,500	3.5
LUCHA CONTRA ENFERM. DIARREICAS E INFECCIONES RESP. AGUDAS	CDR	670,000	0.8	674,400	0.8
TUBERCULOSIS	TUB	225,000	0.3	281,900	0.3
OTRAS ENFERMEDADES TRANSMISIBLES	OCD	6,839,000	8.3	6,932,100	8.4
LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES TROPICALES	CTD	4,494,000	5.4	3,570,400	4.3

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS - FONDOS ORDINARIOS DE LA OMS (CONT.)					
CLASIFICACION DE PROGRAMAS DE LA OMS		1998-1999		2000-2001	
		CANTIDAD	% DEL TOTAL	CANTIDAD	% DEL TOTAL
LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES		2,259,000	2.7	2,234,800	2.7
LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES					
	NCD	2,259,000	2.7	2,234,800	2.7
6. SERVICIOS ADMINISTRATIVOS		5,627,000	6.8	5,601,300	6.8
=====		=====	=====	=====	=====
PERSONAL		1,042,000	1.3	912,300	1.1
-----		-----	-----	-----	-----
SERVICIOS DE PERSONAL Y ADMINISTRACION	PER	1,042,000	1.3	912,300	1.1
ADMINISTRACION GENERAL		3,011,000	3.6	3,318,000	4.0
-----		-----	-----	-----	-----
APOYO ADMINISTRATIVO A LOS PROGRAMAS TECNICOS	GAD	3,011,000	3.6	3,318,000	4.0
PRESUPUESTO Y FINANZAS		1,574,000	1.9	1,371,000	1.7
-----		-----	-----	-----	-----
PRESUPUESTO Y FINANZAS	BFI	1,574,000	1.9	1,371,000	1.7
=====		=====	=====	=====	=====
GRAN TOTAL		82,686,000	100.0	82,686,000	100.0
=====		=====	=====	=====	=====

NOTA: LOS PORCENTAJES SON CALCULADOS INDEPENDIENTEMENTE Y PUEDEN NO CONCORDAR CON LOS PORCENTAJES EN TOTALES DEBIDO AL REDONDEO.

* INDICA MENOS DE .05 POR CIENTO